

## **Tirage au sort du prix du défi "BioTechUSA"**

### **AVIS SUR LA PROTECTION DES DONNÉES**

Afin de mener à bien le défi "BioTechUSACHallenge" et le tirage au sort du prix, de sélectionner le gagnant et de notifier au gagnant, BioTech USA Kft. traite vos données personnelles fournies lors de l'inscription au tirage au sort dans la mesure et pour la durée nécessaires à la réalisation du tirage au sort. La participation au tirage au sort est volontaire et nécessite un consentement explicite. BioTech USA Kft., en tant que responsable du traitement, utilise vos données personnelles spécifiées ici uniquement dans le but de réaliser le tirage au sort. Dans la conception et l'application de ces informations, le responsable du traitement se conforme au Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil (ci-après : RGPD).

#### **1. Coordonnées du responsable du traitement :**

BioTech USA Ltd. (Siège social : H-1033 Budapest, Huszti út 60., Numéro d'enregistrement de la société : 01-09-352550, Numéro d'identification fiscale : 25114681-2-44, Téléphone : +36 1 453 2716, Email : [adatvedelem@biotechusa.com](mailto:adatvedelem@biotechusa.com))

Coordonnées de notre délégué à la protection des données : Adresse postale : 1301 Budapest, Pf. 30 ; Email : [dpo.btu@dnui.hu](mailto:dpo.btu@dnui.hu)

#### **2. Portée des données traitées :**

Données obligatoires à fournir lors de l'inscription au tirage au sort : nom, adresse e-mail et profil Instagram. Autres données traitées lors du tirage au sort : photos publiées par le participant sur sa propre page Instagram. Lors de l'inscription au tirage au sort, veuillez à ne fournir que vos propres données personnelles. Le responsable du traitement n'est pas responsable des dommages résultant de l'utilisation de données fausses, non autorisées ou incorrectement fournies. Les données personnelles traitées lors du tirage au sort peuvent être consultées principalement par le responsable du traitement et ses employés.

#### **3. Objectif du traitement des données :**

L'objectif du traitement des données est de réaliser le tirage au sort et de faciliter la participation, y compris l'information sur le succès de l'inscription, l'envoi de newsletters motivantes et de coupons de réduction éventuels pendant 3x21 jours après l'inscription, ainsi que le tirage au sort et l'information du gagnant, le contact ultérieur avec le gagnant et la documentation de ces interactions. Le responsable du traitement informe le gagnant ou le remplaçant éventuel du gagnant par e-mail. Le responsable du traitement utilise les données personnelles du gagnant pour remettre le prix et remplir les obligations financières connexes.

#### **4. Durée du traitement des données :**

Le responsable du traitement conserve la liste des participants jusqu'au tirage du gagnant, mais au plus 60 jours après la fin du tirage au sort (fermeture définitive). Après la fermeture définitive du tirage au sort, le responsable du traitement efface immédiatement les données personnelles obtenues lors du tirage au sort.

#### **5. Sous-traitants :**

5.1 Système de newsletter Salesautopilot : Le responsable du traitement utilise le système de newsletter pour envoyer des newsletters aux participants et informer le gagnant en cas de victoire. Le système de newsletter enregistre les données suivantes liées au tirage au sort : nom, adresse e-mail.

Coordonnées du sous-traitant : SalesAutopilot Kft. (Siège social : 1024 Budapest, Margit krt. 31-33. 4-5e étage, Numéro d'enregistrement de la société : 01 09 286773 ; Email : info@salesautopilot.hu Site Web : [www.salesautopilot.hu](http://www.salesautopilot.hu) ; la politique de confidentialité du sous-traitant est disponible à l'adresse suivante : <https://www.salesautopilot.hu/ugyfelkozpont/adatkezelesi-tajekoztato/>)

5.2 Le responsable du traitement envoie des newsletters aux participants et informe le gagnant via le système de newsletter. Le système de newsletter enregistre les données suivantes liées au tirage au sort : nom, adresse e-mail. Coordonnées du sous-traitant : EMARSYS eMarketing Systems GmbH (siège social : A-1150 Vienne Märzstrasse 1, Numéro d'enregistrement de la société : FN 197024t, Numéro d'identification fiscale : ATU50359801, Téléphone : +43 1 4782080-0, [www.emarsys.com](http://www.emarsys.com), Email : [vienna@emarsys.com](mailto:vienna@emarsys.com), site Web : <https://www.emarsys.com/en/>)

5.3 Les serveurs du responsable du traitement sont exploités et entretenus par une société désignée en cas de problème. Coordonnées du sous-traitant : Big Fish Kft. (siège social : 1066 Budapest, Nyugati tér 1-2. ; email : [cafe@bigfish.hu](mailto:cafe@bigfish.hu))

5.4 Le responsable du traitement utilise des services d'hébergement de serveurs, et le placement des serveurs est effectué par une société désignée. Coordonnées du sous-traitant : RackForest Information Technology Trading and Consulting Kft. (siège social : 1132 Budapest, Victor Hugo utca 18-22. 3e étage 3008.)

5.5 Pour remplir les obligations financières, le responsable du traitement utilise un logiciel de facturation. Coordonnées du sous-traitant : IFS Hungary Information Technology Kft. (siège social : 1132 Budapest, Váci út 22-24., Numéro d'enregistrement de la société : 01 09 687800, Numéro d'identification fiscale : 12469589-2-41)

## **6. Fondement du traitement des données :**

Le fondement juridique de la participation au tirage au sort est le consentement de la personne concernée selon l'article 6(1)(a) du RGPD. En s'inscrivant au jeu et en cochant la case, la personne concernée exprime son consentement au traitement des données. En ce qui concerne le traitement des images, cela se manifeste par un comportement actif en les téléchargeant sur Instagram. En vous inscrivant au tirage au sort, vous consentez au traitement de vos données personnelles par le responsable du traitement tel que décrit dans le présent Avis. Le traitement des données personnelles est basé sur votre consentement volontaire et explicite donné à la lumière de ces informations. Vous avez le droit de retirer votre consentement à tout moment ; cependant, la légalité du traitement avant le retrait n'est pas affectée. Vous pouvez retirer votre consentement en contactant l'adresse e-mail fournie par le responsable du traitement. Le retrait du consentement entraîne l'exclusion du jeu et la perte de l'éligibilité au prix.

## **7. Licéité du traitement des données :**

Le responsable du traitement tient un registre pour étayer la légalité du traitement des données, en notant le moment, l'interface et l'adresse IP du consentement explicite et volontaire pour les adresses e-mail utilisées lors du traitement des données. Le responsable du traitement efface les données personnelles du registre simultanément avec la fermeture définitive du tirage au sort.

## **8. Droits des personnes concernées concernant le traitement des données :**

Le responsable du traitement informe rapidement, mais dans tous les cas dans un délai d'un mois suivant la réception de la demande, des mesures prises suite à la demande, conformément aux points a) à e) ci-dessous. Si nécessaire, compte tenu de la complexité de la demande et du nombre de

demandes, ce délai peut être prolongé de deux mois supplémentaires. Le responsable du traitement informe de la prolongation dans un délai d'un mois suivant la réception de la demande, en indiquant les raisons du retard. a) Droit d'accès : Vous avez le droit de demander au responsable du traitement de confirmer si vos données personnelles sont traitées, et vous pouvez demander des détails sur le traitement de vos données personnelles liées au tirage au sort. Vous avez également le droit de recevoir vos données personnelles concernant le tirage au sort du responsable du traitement dans un format portable. b) Droit de rectification : Vous avez le droit de demander au responsable du traitement de corriger vos données personnelles inexactes sans délai indu ou de compléter les données personnelles incomplètes sur votre demande. c) Droit à l'effacement ("droit à l'oubli") : Vous pouvez demander la cessation du traitement des données par écrit via l'adresse e-mail du responsable du traitement, par fax ou par courrier postal, ainsi que par notification enregistrée au numéro de téléphone fourni. Dans ce cas, le responsable du traitement prend toutes les mesures raisonnables pour informer les sous-traitants de votre demande de cessation du traitement des données. d) Droit d'opposition : Vous avez le droit de vous opposer au traitement de vos données personnelles basé sur l'intérêt légitime du responsable du traitement à tout moment. e) Droit à la limitation du traitement : Vous avez le droit de demander au responsable du traitement de limiter le traitement de vos données si vous contestez l'exactitude des données personnelles ; si le traitement est illégal ; si le responsable du traitement n'a plus besoin des données personnelles aux fins du traitement, mais vous en avez besoin pour la présentation, l'exécution ou la défense de revendications légales ; si vous vous êtes opposé au traitement.

#### **9. Autorité de contrôle, droit de recours :**

Si vous n'êtes pas satisfait de notre traitement des données, vous pouvez déposer une plainte auprès de l'autorité suivante : Nom : Autorité nationale de protection des données et de la liberté d'information Siège : 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11 Adresse postale : H-1363 Budapest, Pf.: 9. Téléphone : +36 1 391 1400 Fax : +36 1 391 1410 Email : [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu) Site Web : <http://www.naih.hu> Vous avez également la possibilité de saisir un tribunal pour protéger vos données. Dans ce cas, vous pouvez engager des poursuites contre le responsable du traitement devant le tribunal compétent de votre domicile ou de votre résidence habituelle. Vous pouvez trouver les coordonnées du tribunal compétent de votre domicile ou de votre résidence habituelle à l'adresse suivante : <http://www.annuaires.justice.gouv.fr/>.

#### **10. Coordonnées du responsable du traitement :**

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant le traitement des données du tirage au sort, veuillez contacter nos collègues qui se feront un plaisir de vous aider :

Email : [adatvedelem@biotechusa.com](mailto:adatvedelem@biotechusa.com),

Téléphone : +36 1 453 2716

Adresse postale : H-1033 Budapest, Huszti út 60.

En vigueur à partir du : 2 janvier 2024 BioTech USA Kft.